תוכן

שאר ירקות

כרוב סגול מאודה עם תפוחים 14
כרובית פולנית 16
פטריות בשמנת 16
צימעס גזר 19
מיזֵריה - סלט מלפפונים 20
סלט סלק 22
סלט שורשים 22

מילכיקס - מטעמי חלב

בלינצ'עס 26
קנישעס גבינה 28
ווערטוטן 30
סירניקי - לביבות גבינה 32
כופתאות גבינה 32
עוגת גבינה 35
ברוינע מילך - חלב חום 35
עוגת גבינה עם שטרויזל 36
תותים בשמנת 38

חלות ולחמים

חלות של סבתא פרומה 43
לחם שיפון 44
פלעצאַלאַך בצל ופרג - ביאלי 46
בייגל 49
לחמניות מבצק תפודים 50

מרקים

מרק עוף 54
קניידלאַך 57
אטריות של פסח 57
מאַנדלאַך - שקדי מרק 58
מרק אפונה יבשה 58
מרק שעועית 60
קרופניק 63
מרק פטריות 64
מרק גולַש 65
מרק בוֹרשֶׁט חם 66
בוֹרשֶׁט - חמיצת סלק קרה 68
שצַ'אך - חמיצת חמציץ 68
בוֹרשֶׁט דובדבנים 71

יידישע פסטה

בצק ללאָקשן - אטריות 74
פאַרפאַלאַך - פתיתים אפויים 74
אטריות עם פרג 77
שקצים אבודים 77
קרעפלאַך במילוי בשר עוף 78
פּירָאָגן - כיסני תפוחי אדמה 80
קרעפלאַך גבינה 83
קליסקאַלאַך - בצקניות 83
וואַרעניקעס - כיסנים ממולאים 84
פוילע וואַרעניקעס 84

קוגל

קוגל אטריות פולני 88
שבועות קוגל 90
שוֹלֶט - קוגל תפוחים ולחם 90
קוגל ירושלמי 92
קוגל תפוחי אדמה 92
מאַנדעבורטשינעק 95
קוגל תפודים עם שמרים 95
אַ-געבלעטעטער קוגל 96

תפודים וגריסים

פירה תפוחי אדמה 100
פאַמפושקעס 103
לאטקעס - לביבות תפודים 104
צימעס תפוחי אדמה ליטאי 107
לביבות תפוחי אדמה ולחם 107
סלט תפודים לפסח 109
גראטן תפודים אפויים עם ביצים 109
כרעמזלאַך - הפנקייק היהודי 111
כרעמזלאַך חלביים 111
כופתאות תפודים בשזיפים 112
קנישעס של תפוחי אדמה 112
קאשע ווערניצ'קעס 115
קאַשע פאַנֶה - גריסים ושעועית 115

דגים

געפילטע פיש כהלכתו 118
חריין - חזרת 121
דגים מטוגנים בחמאה 122
פיש אין זיס און אין זויערן 124
הרינג בתפוחי עץ ושמנת 124
סלט הרינג וביצים קשות 126
הרינג כבוש 128
פאַלשע פיש - דגים מזויפים 129

בקר ובעלי כנף

קֶלוֹפְּס - קציץ בשר 132
לשון 135
בשר מבושל ממרק בקר צח 136
כרוב ממולא 138
רגל קרושה 141
ראָסל עוף 143
ראָסלפלייש - קדירת צלי 143
פיפיקלעך - קורקבנים 144
געהאַקטע לעבער - כבד קצוץ 146
סלט כבד לא קצוץ 147
אווז שלם צלוי 148

טשולנט

טשולנט של סבתא פרומה 152
קישקע - מעיים ממולאים 155
רייבאָק 156
טשולנט הונגרי 156
העלדזעלע - צוואר אווז ממולא 158
קניידל גַנֶב 158
פאצָ'ה 160

מתוקים

צוקער לעקעך 164
האָניק לעקעך - עוגת דבש 164
בַּבְּקָה 167
שטריצלעך - רולדת שמרים 168
מלית פרג 168
מלית שוקולד 169
מלית גבינה 169
מלית פּוֹבידְל 169
שטרודל 170
מלית דובדבנים לשטרודל 172
מלית פרג לשטרודל 172
מאַנדלברויט - עוגיות שקדים 173
קיכאַלאַך - עוגיות 175
הוֹייזן בלוזן - בצק מטוגן 176
פאָנטשיקעס - סופגניות 177
אוזני המן 178
איינגברלאך - קריש גזר 181
טייגלאַך - בצקיות 181
לפתן שזיפי שגיב 183
קומפוט פירות יבשים 183
קומפוט אגסים 184
קומפוט תפוחים ואוכמניות 184

שימורים וכבושים

ריבת דובדבנים ופירות יער 190
פּוֹבידְל - מחית שזיפי שגיב 193
ריבה אפויה 194
אַינְגֶמַכְּץ - ריבת סלק 194
רוֹסֶל סלק - תחמיץ סלק 196
חמאה מזוקקת 196
זוֹיֶרקרוֹיט - כרוב כבוש 197
מלפפונים כבושים 199
פטריות כבושות 199
וישניאק למשקיענים 200
וישניאק אקספרס 200
מַלֶנֶס ברוֹנְפֶן - ליקר פטל אדום 203
ברוֹנְפֶן של קליפות תפוזים 203
שמאלץ - שומן מותך 204